

本號專造各款  
頂靚皮鞋工精  
料真比美於西  
人所造之工料  
發售各款趨時  
合脚靚皮鞋  
修整舊靴有絨  
索衣襪香線皮  
急袋等雜貨  
意光顧在片打  
街門牌一號

**英洲尤魚蝦米麵米粉發行**

本號創到暹羅英洲魚米迄今開辦多年廉蒙各實號光顧不勝感戴茲因暹羅各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分判何種米粉也現本號高振興中國貨不惜資本特將幾間販賣商人在中國拿此運土庄上向大端求粘米運來自開機器搗粉傷標客為爭做登行接價極原而論該粉並有自證但係真正貨而其新鮮清條全無粉原質食味甘香包無船倉塵灰現發失之致確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採購認明包面印味青標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

**新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價**

**淨糯米粉** 五磅庄 **一百磅十五元五毛**

**淨粘米粉** 四磅庄 **一百磅十五元五毛**

**星麥英崙洗衣刷一打五元六毛**

已上俱做發行

Wing Huen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

西曆一千九百零九年



新  
軒  
承印中西文件  
鐫刻各種小說  
HO SUN HING  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.

**▲品珍館**  
 品茗最足怡情 珍饈惟期適口 故奉  
 根風味 尚貽雅士  
 品區 雞黍留賓  
 猶令高賢珍賞 本  
 店新張伊始 每日  
 飯晏小酌 麵食炒  
 賣 隨時可以供事  
 客之所求 諸君不  
 我選棄 本主人下  
 榻以待  
 ▲本店在片打街傳  
 門牌一百四十四號  
 ▲喊樓(時慶)  
 一五一九  
 本館主人披覽

司理 人阮本祝  
 圖久遠交易仰其智  
 心為盼如有信幸如  
 上西文門牌賜來無  
 誤  
 章 記 號  
 JUN KEE CO.  
 13 Canton St. P.O. Box 366  
 Vancouver B.C.

▲接駁水龍  
廣告  
本號專接修駁水龍  
噴井鑄冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便  
並以廉價相就華友  
光顧由電話通知從  
速奉命  
電話號數九貳九  
D. Drummond  
329 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3929  
VANCOUVER, B. C.  
姊比布梳文拔露  
小舖在云古碑坤經  
歷有年今遷往康寧  
街照常貿易專辦  
山油桶酒漆漆料  
貨俱全如蒙諸君光  
顧定必從廉收買以

**清血鮮毒百草藥汁**

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽斑疹連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質精理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也(○血代)

清血 百草藥汁 每罇一元五毛  
鮮毒 每打銀十五元 寄費貴客自備

Eng Chow Co., 104 Pender Street East Vancouver, B. C.  
總發行所 雪高埠 五洲大藥房

凡人得以生長活潑者皆

街打片埠華高雲處發批總血來自  
(房) (藥) (大) (洲) (五)  
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**台山白沙舊墟**  
**光南有限公司**  
QUONG NAM & CO.  
Hoy Sun Bak Sar Canton China,

啓者本號在台山白沙舊墟開張世辦各江貨品大寨靚米油糖水各色美酒齊備發行零沽均照時價計平以圖久交並接滙各江銀兩找換金錢紙幣接理外洋各埠梓星金銀書信滙兌派送快捷妥當帶水照時價補足工用從廉每百扣用銀壹元五毛按照原信住址送交取回信據付上以昭大信穩當無虞如蒙留意賜顧無任歡迎請照上列西字寄來無誤

雲哥 永 安 藥 房 華埠

自製各項膏丹丸散  
 參茸補腎丸 每打庄三元  
 刀傷跌打丸 每個五毛  
 神效白濁丸 每服壹元  
 經驗疳疔散 每樽二元  
 斷根癰藥散 每樽五毛  
 八寶光明眼藥 每五毛  
 止咳藥丸 每兩二毛五  
 正野山花旗參 即平沽

精製中西送禮  
 同昌記  
 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
 舖在片打街三十二號 電話矢牌二四〇四

雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 全啓  
 葉君邦

選辦各省地道藥材  
 WING ON CO.  
 82 Pender St. W. P. O. Box 1264  
 VANCOUVER, B. C.

精製中西  
 西麻糖

▼○▲煙草廣告  
 啓者大得富利兩號所切之煙餅廣荷各埠僑胞嘉許久已馳  
 名遠近今特爲推廣生意並集資本合創公司採用新機製作  
 精良專辦 (T. & B.) 正金字煙餅切切大小各包皆行又  
 向市會領牌繳納市稅各包面加貼圖票正式發售  
 舖在雲南華埠高胆閣由門牌五百廿三號即國民商場下  
 開張有康賜顧未主人母任歡迎

煙絲裝式分三等  
 每磅廿包每包沽二毛  
 每磅貳包每包二毛五  
 每磅貳包每包貳毛五  
 發行額外相宜 另有各項煙絲發售

Wah Yan T. & B. Cut Co. Factory No. 2  
 Division No. 33 523 Gore Ave. Vancouver B.C.